



Stemma di Fragagnano  
Fragagnano coat of arms

## STORIA DI FRAGAGNANO - HISTORY

### IL SITO DI MONTE SANTA SOFIA

Tremila anni prima di Cristo il monte Santa Sofia ospitò insediamenti neolitici. Plinio il Vecchio nel I secolo d.C. raccontava di aver visto distese di cedri. Quel posto era sacro perché, probabilmente, in epoca ellenistica il monte ospitò un tempio dedicato alla personificazione di Sophia (Sapienza, in greco), per essere poi intitolato alla Santa con lo stesso nome.

### ST. SOPHIA MOUNT

St. Sophia Mount hosted several Neolithic settlements 3.000 years B.C. In the first century A.D., Pliny the Elder told his readers, he had seen huge areas of the same mount covered in cedars. The whole place was considered sacred to Atena, the Greek Goddess to wisdom; later on the mount became dedicated to Sophia, the Saint.

### LA FUNTANEDDA

Dalle rocce vicine al Monte Santa Sofia sgorga la cosiddetta "Funtanedda" (Fontanella) che fu indispensabile per gli insediamenti antropici. L'acqua dovette essere importante per la fertilità del luogo.

### THE "FUNTANEDDA" The Spring Water

It flows from the rocks near St Sophia Hill. It was an essential element for the anthropic settlements in the ancient periods. The spring water was of vital importance for the soil fertility both in Greek and in Roman periods.

### LA STAZIONE ROMANA DI CONTRADA PUZZUELU

Lungo il tratto della Via Sallentina (diramazione dell'Appia antica), in Contrada Puzzuelu, nell'agro Nord di Fragagnano, i Romani sostavano per rinfocillarsi e per far abbeverare i cavalli. Nel sito sono presenti tuttora le tracce dei carri. Sul percorso, anche un pazzo scavato nella roccia e alcuni abbeveratoi.

### THE ROMAN STATION IN "PUZZUELU" DISTRICT

Along the "Via Sallentina" (a branch of the Via Appia, starting from Taranto and leading to Leuca) in Puzzuelu district, the Northern part of Fragagnano countryside, the Romans used to stop for short breaks to help their horses. Nowadays you can still see traces of a pit dug in the rocks and some ancient watering holes.



ISTITUTO COMPRENSIVO "BONSEGNA-TONIOLO"

Sede Direzione Didattica: Piazza Risorgimento n. 7



74028 Sava (TA)

tel. 099.9727294

C.M. TAIC857008

e.mail: taic857008@istruzione.it

www.icbonsegnnatonioio.edu.it

PROGETTO P.O.N. "WELCOME IN FRAGAGNANO"

Modulo 10.2.2A Competenze di base

Cittadinanza Europea propedeutica al 10.2.3B

Scuola Secondaria di Primo grado "A. DE AMICIS"



WEB CODE TOURS



WELCOME IN FRAGAGNANO

BENVENUTO  
A  
FRAGAGNANO



**CENTRO ANTICO - BENI CULTURALI**

- 1 - CHIESA DELLA MADONNA DEL CARMINE
- 2 - PALAZZO MARCHESALE sec. XVIII
- 3 - SEDE INFO POINT G.A.L. TURISTICO
- 4 - PALAZZO FANUZZI sec. XIX
- 5 - PALAZZO BARONALE sec. XVII
- 6 - CHIESA MADRE SS. MARIA IMMACOLATA

**ANCIENT CENTER - CULTURAL HERITAGE**

- 1 - ST. CARMINE VIRGIN'S CHURCH
- 2 - MARQUIS PALACE sec. XVIII
- 3 - INFO TOURIST POINT G.A.L.
- 4 - FANUZZI PALACE sec. XIX
- 5 - BARONIAL PALACE sec. XVII
- 6 - HOLY VIRGIN MARY'S CHURCH

**PRINCIPALI RITI E TRADIZIONI**

- Il 13 e 14 marzo la fiera agricola con esposizione di prodotti.
- Il 14 marzo esposizione delle "mattro" di S. Giuseppe (pasta, pane, polpette di uova ... vino a volontà). Dopo la benedizione del Santo in processione, si dona il tutto a fedeli e viandanti.
- Il 18 marzo, a sera, il tradizionale falò di quartiere.
- Il 19 marzo il Rito dei 13 Santi durante il quale si servono 13 piatti tipici della tradizione contadina.
- Il Giovedì Santo visita al sepolcro della Chiesa Madre.
- Il Venerdì Santo la tradizionale e suggestiva processione dei Misteri.
- A giugno la processione del Corpus Domini, per l'occasione vengono infiorate le strade di percorrenza.
- A maggio, dai primi del 900', l'allestimento di 15 altarini votivi con l'immagine della Madonna lungo le vie del paese.
- Il 12 e il 15 agosto i festeggiamenti del Santo Patrono S. Antonio da Padova con la tradizionale festa dell'emigrante.

**MAIN RITES AND TRADITIONS**

- On March 13th and 14th: agricultural fair with farm produce.
- On March 14th: St. Joseph's Tables ("mattro") exhibition (pasta, bread, egg patties, wine).
- After the Holy Procession and the Saint statue blessing, distribution of the food to the poor and pilgrims.
- On March 18th : St. Joseph's traditional borough bonfire.
- On March 19th : St. Joseph's 13 Saints Rite: families set up a table in their home with the 13 dishes coming from the peasant tradition.
- Holy Thursday: Adoration of the Holy Sepulchre in the main Church.
- Holy Friday: the Mysteries of Jesus Procession (the traditional and touching parade with the Holy statues representing the Passion of Christ).
- In June: Corpus Domini procession in the streets decked with flowers.
- In May: (an early 20th century tradition), 15 votive altars with Virgin Mary's pictures are set up across the streets.
- August 12th and 13th: celebrations in honour of the Patron Saint St. Anthony of Padua with the traditional party of the immigrant.

**PIATTI TIPICI E DELLA TRADIZIONE**

- A Natale la preparazione delle gustose "pettuli", "purcidduzzi", "cartiddati", "vangali"; i dolci: "pasti di mennula" e "amaretti".
- A Pasqua la preparazione delle "palommi cu ll'ovi", "taraddi cu lu pepi", "pasti mueddi" e "pasti cu lu scileppu".
- In estate si gustano le friselle con pomodori e olio d'oliva.
- La Domenica le tradizionali orecchiette condite con sugo di involtini di carne equina e spolverate di cacioricotta o formaggio pecorino.

**TYPICAL DISHES AND TRADITION**

- At Christmas tasty fried cakes "pettuli", "purcidduzzi", "cartiddati", "vangali"; desserts: "mennula meals" and "amaretti" with almond paste.
- At Easter biscuits "palommi cu ll'ovi", "taraddi cu lu pepi"; cakes "pasti mueddi" and "pasti cu lu scileppu".
- In summer you can also taste the "friselle" with tomatoes and olive oil.
- On Sunday the traditional orecchiette seasoned with sauce of horse meat rolls and sprinkled with cacioricotta or pecorino grated cheese.

